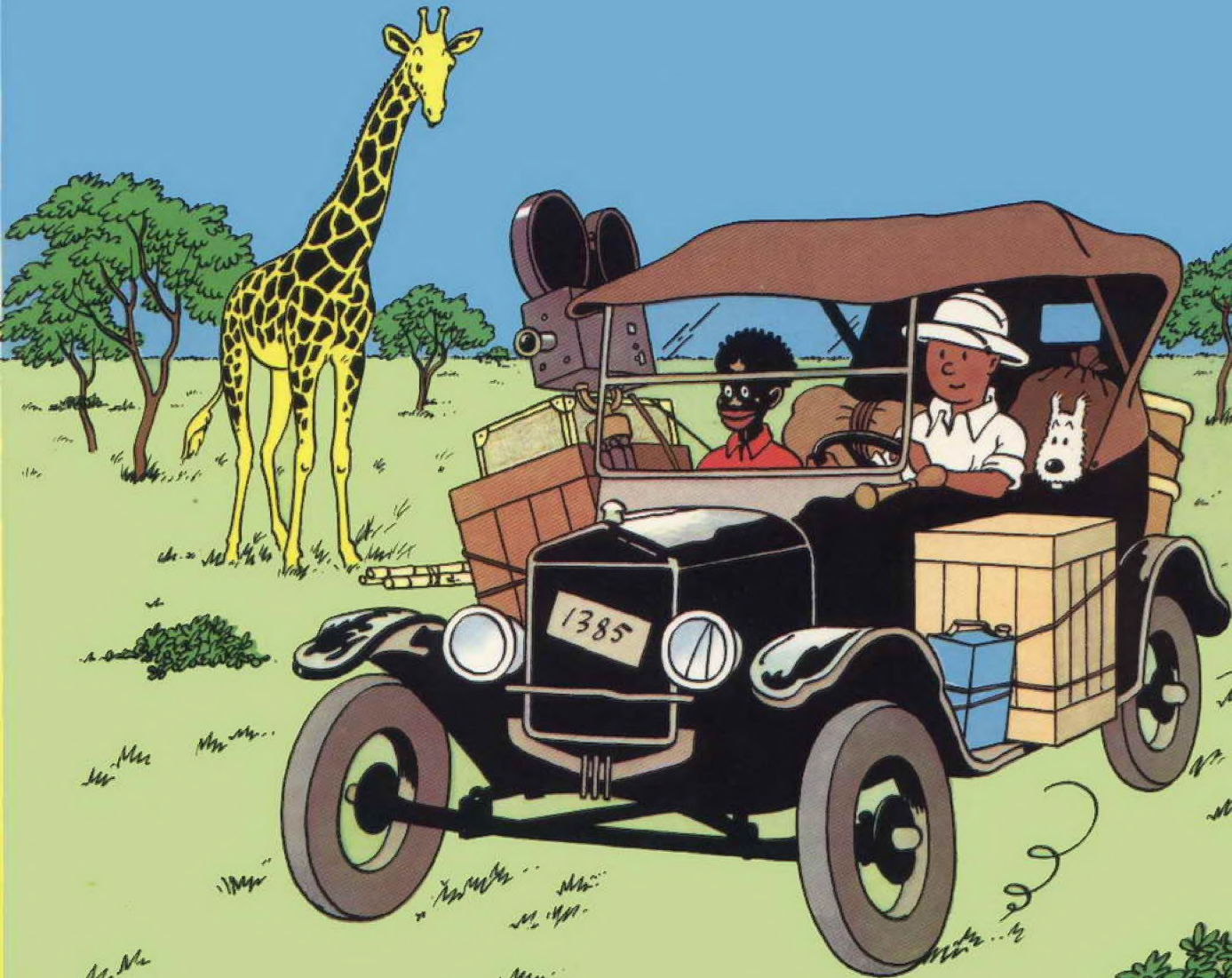


- هيرجيه -  
- HERGÉ -

مغامرات  
تان تان



# تان تان في الكونغو



ترجمة و إعداده  
محمد هيثم حمدالله  
hiss1967

Casterman  
عرب كومكس  
Juventud

# THE ADVENTURES OF TINTIN

REPORTER FOR "LE PETIT VINGTIÈME"  
IN THE CONGO

-BY HERGÉ-

مغامرات  
تان تان  
في الكونغو



هذا العمل هو لعشاق الكوميكس ، وهو لغير أهداف ربحية ولتوفير المتعة الأدبية فقط ، الرجاء حذف  
هذا العدد بعد قراءته ، وابتاع النسخة الأصلية المرخصة عند نزولها الأسواق لدعم استمراريتها . . .

This is a Fan base production , not for sale or ebay , please  
delete the file after reading , and buy the original release  
when it hits the market to support its continuity

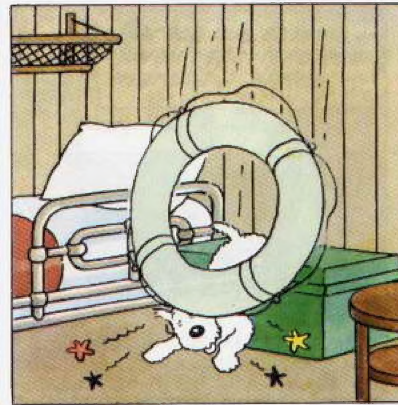
ترجمة  
محمد هيثم حمد الله  
(MAY, 2008)

عرب كوميكس  
JUVENTUD  
casterman

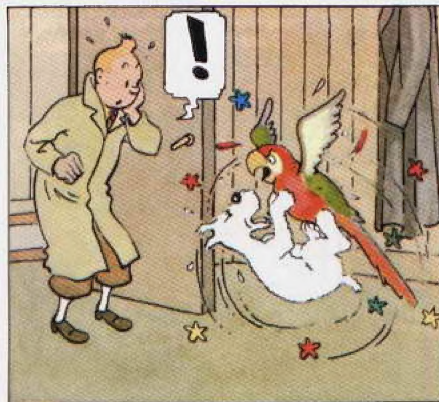








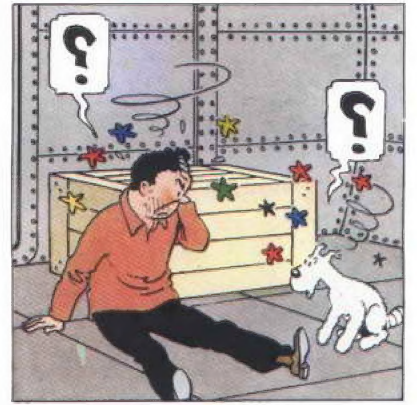
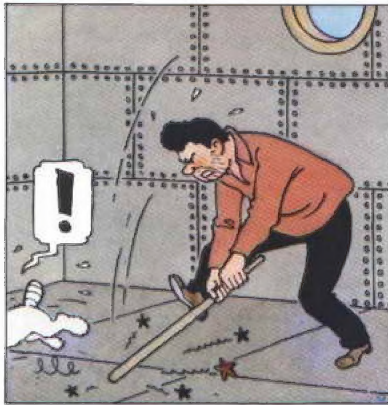
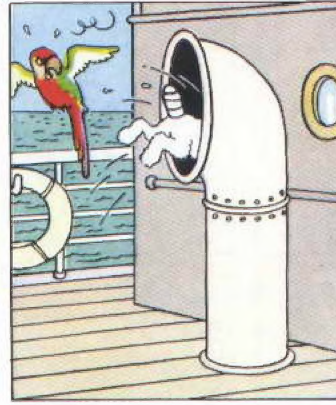
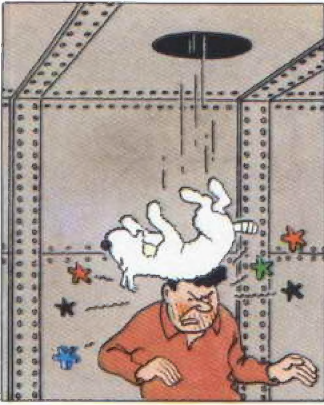




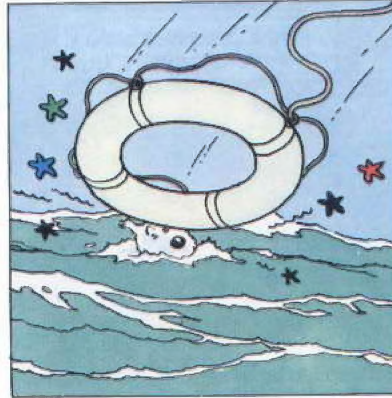
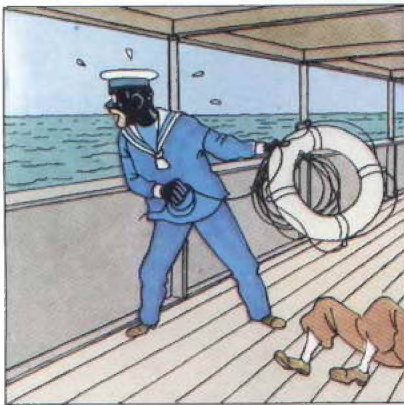
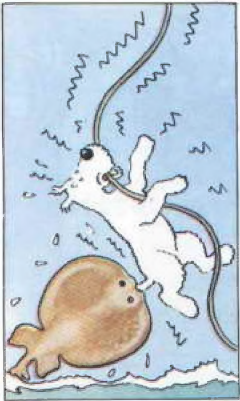
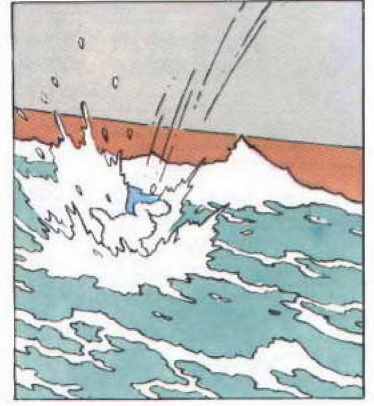




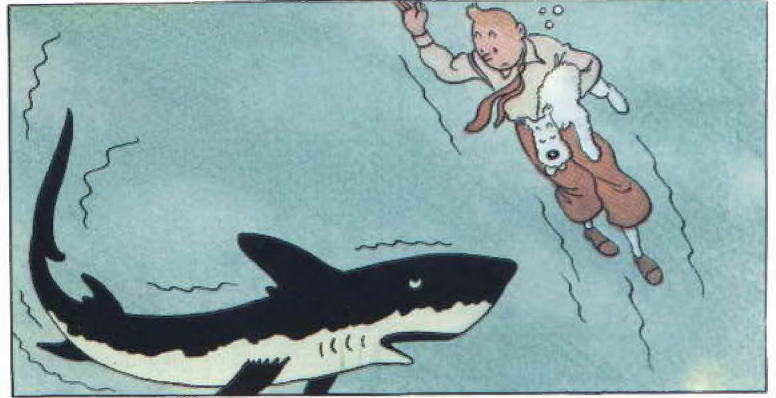
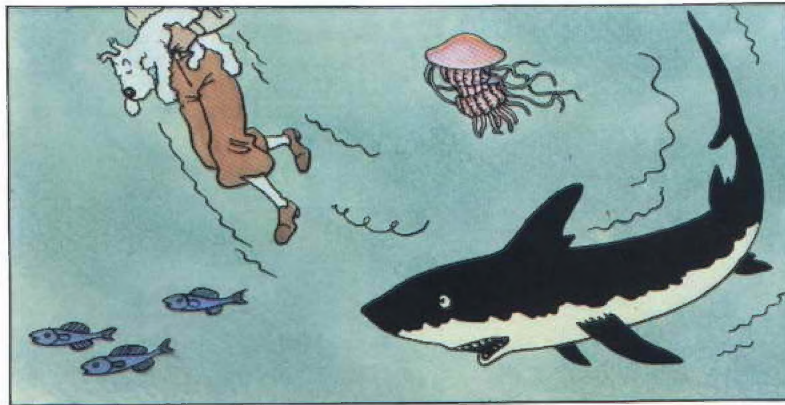
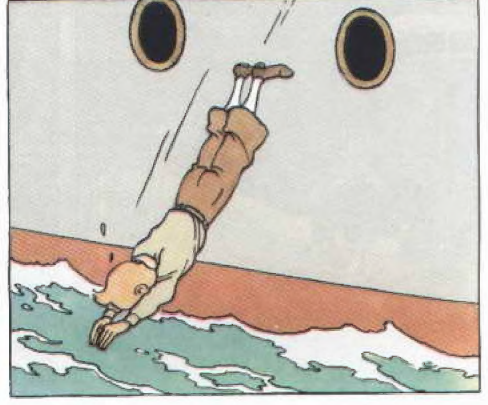




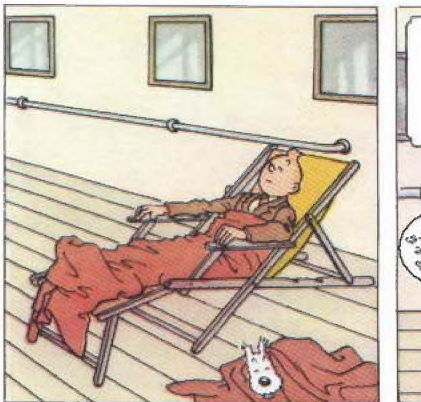
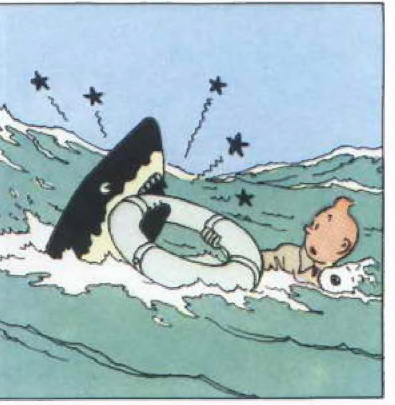
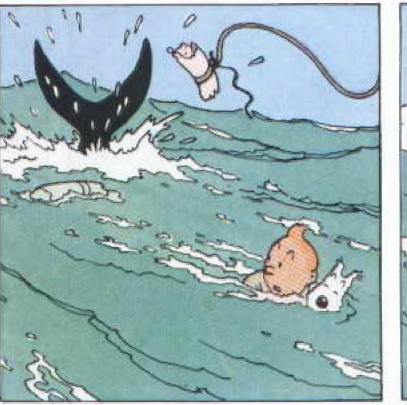




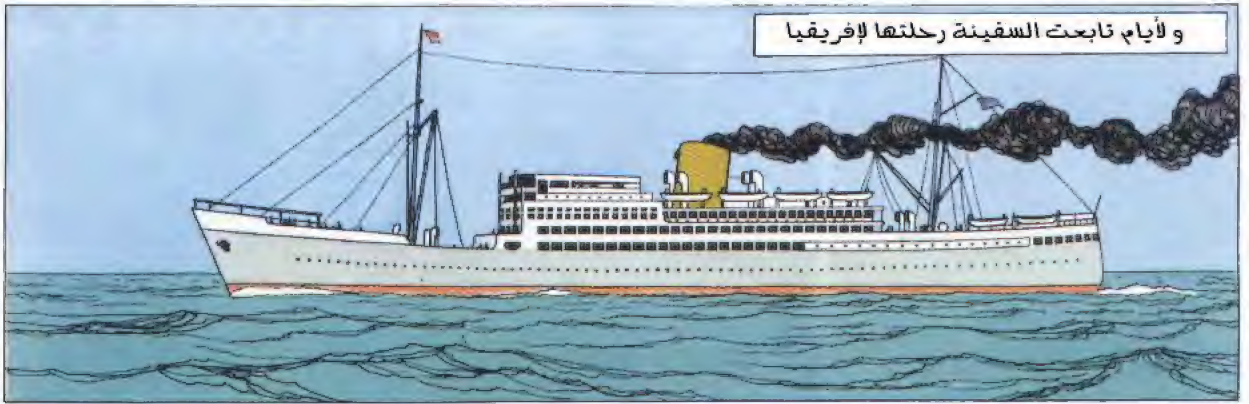




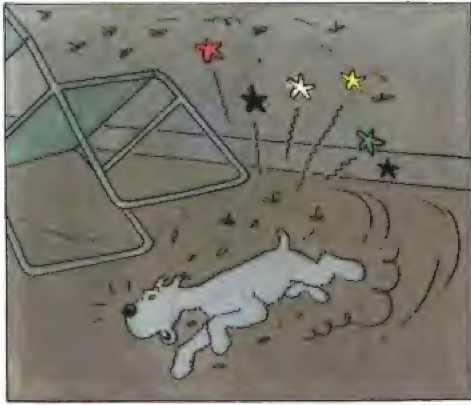








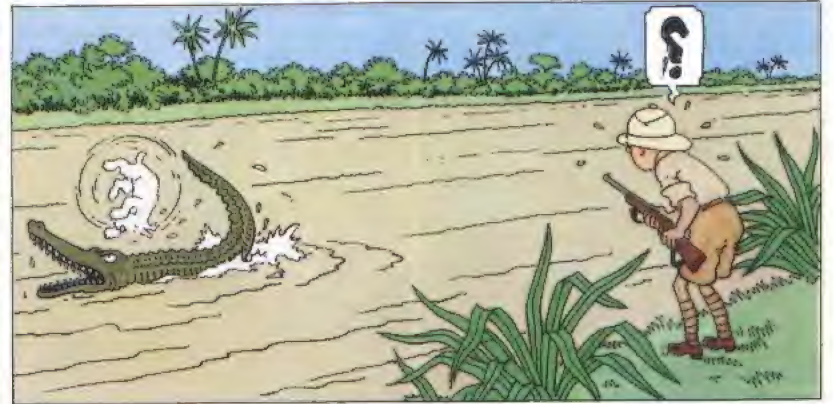
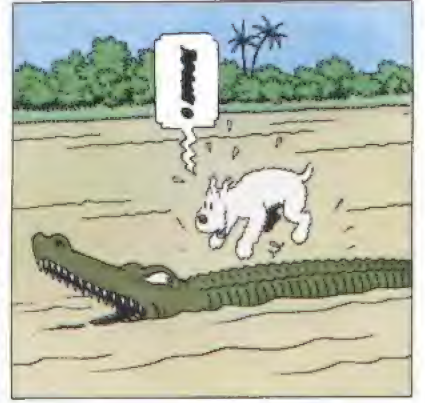
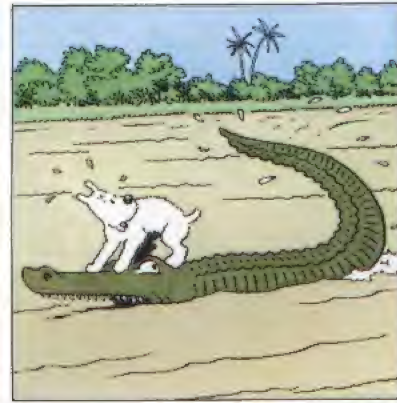
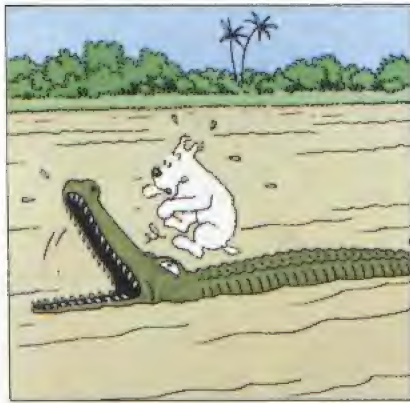




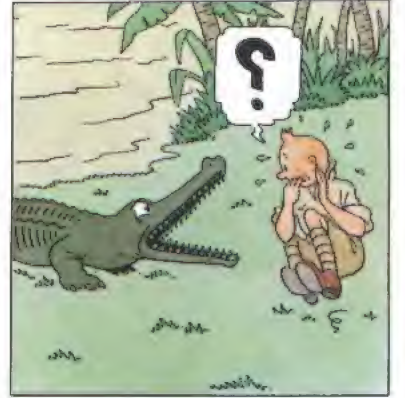
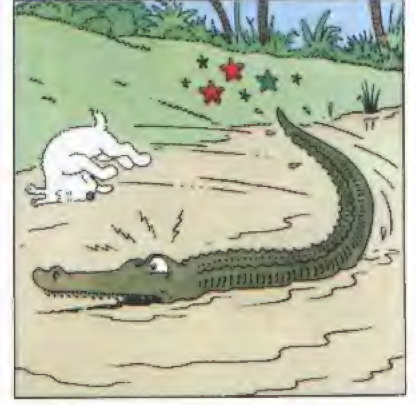
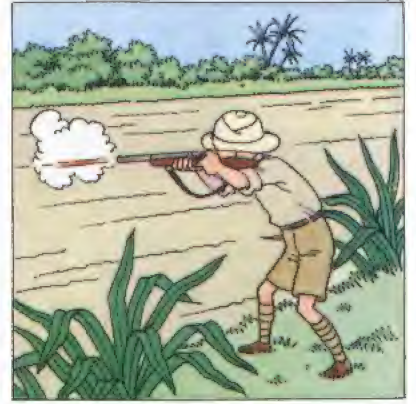
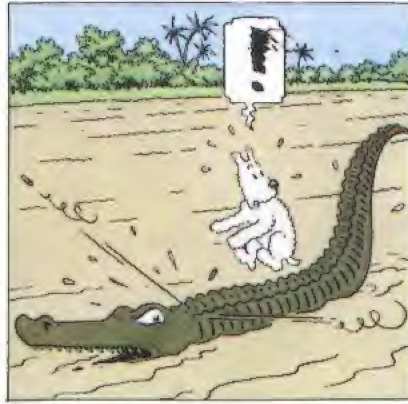
























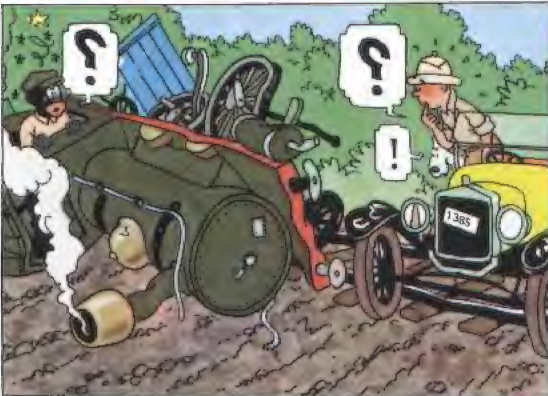
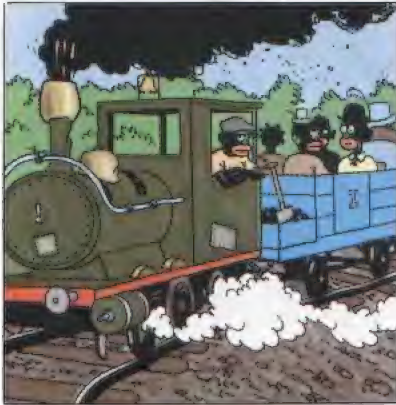
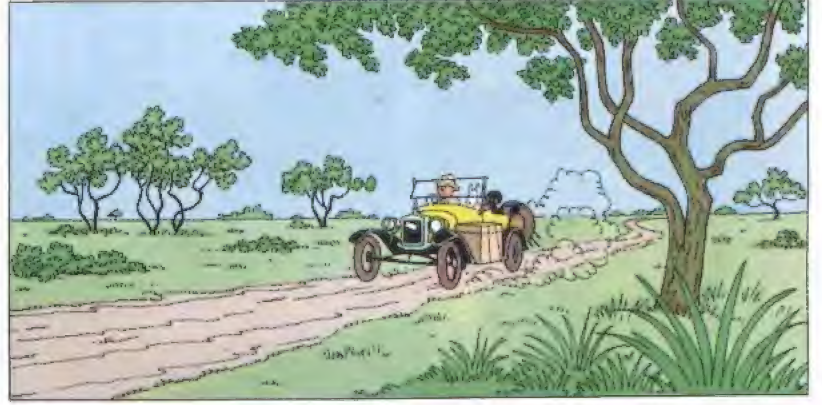
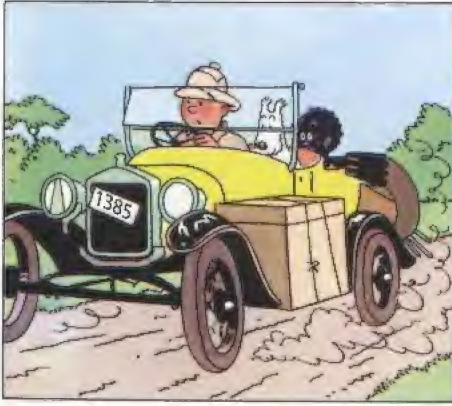




































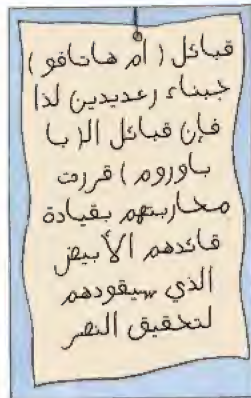




































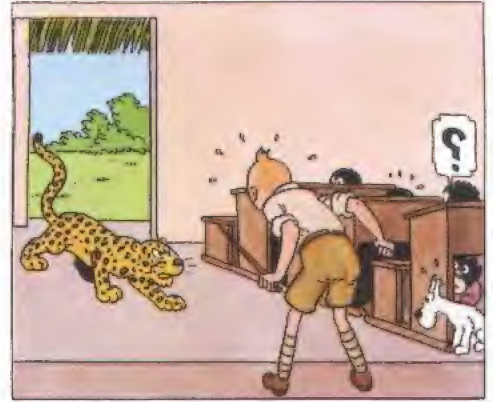












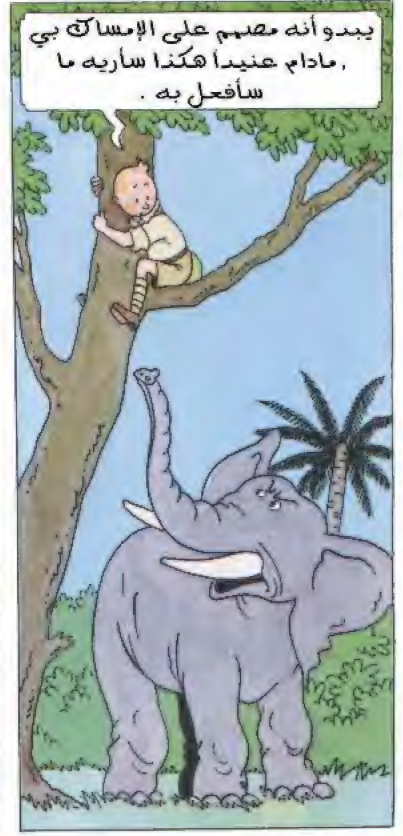


















و في صباح تلك الليلة ...



عندما نصل ساخر  
الجميع كيف  
اصطدنا الفيل !



هذا فيلنا ! وهو ميت الآن ؟



صباح الخير يا صديقي العزيز  
جميل أن أراك هنا لقد  
فلقنا عليك البارحة .  
من هذا ؟  
أب آخر ؟



نجا تات تات من التماسيح ولكن  
مع تفكري هذا لن ينجوا مني هذه  
البرة وأقسم أنه لن يخض لي  
حفن حتى أخلص منه !



أثناء ذلك و في الإرسالية .



ارفع يدك , وأخيرا نلت منك !  
?



حملك ثقيل , أعطني بندقيتك  
لأحلبها عنك !  
أنا لا أثق به يا  
تات تات !



سأخذك من  
طريق مختصر إلى  
الإرسالية .  
شكرًا لك فانا  
متعب حقًا .



لقد عرفته إنه  
قاطح الطريق  
نفسه .  
جيد لقد أغشي عليه ,  
سأبحث عن هوية هذا  
الوغد الشرير الفاسد ؟



هناك أيها البخل !



يا إلهي ما هذا  
هناك ؟  
ماذا ؟ أين ؟..

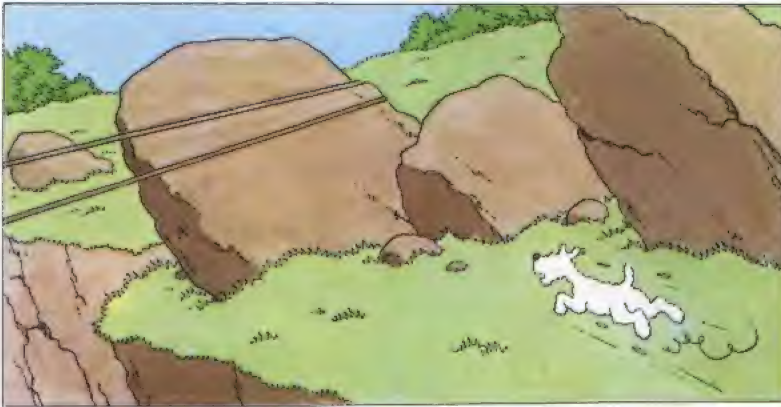


















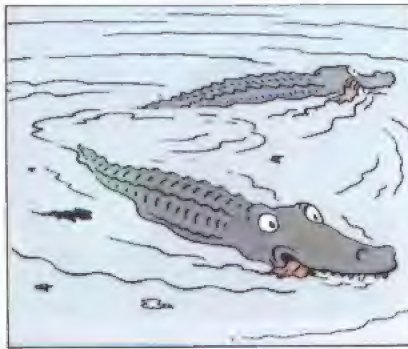






عووووووو  
عووووو!

إنه صوت  
ميلو!



بلوب!

مسكين هذا الخبيث  
على هذه النهاية.



ها هي آثار أقدامه و لكنها محاطة بآثار  
أقدام بشرية عارية وأحسبهم قد  
اختطفوا ميلو!!



متأخر كعادتي... وميلو قد اختفى!



أرجوا أن أصل في  
الوقت المناسب.



سأستل إليه  
كألفعى!



هذا المحارب هناك أظنه يعرف من  
خطفت ميلو!

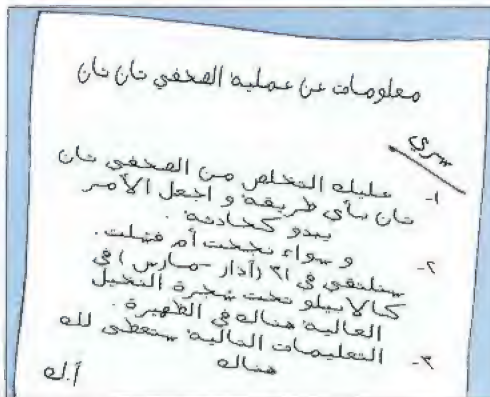


حسن الحظ الأرض طرية هنا و لم  
تبقى آثار أقدامهم. ومن السهل  
عليّ تتبعها!















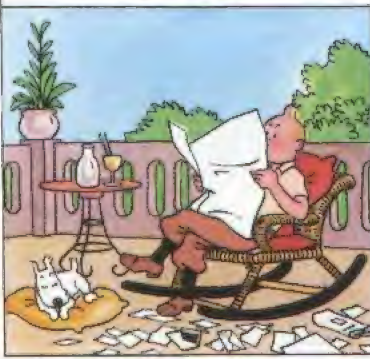






مقتلي؟ لعليكم أيها السادة  
الصحفيون مهنون من  
البوت على يد أمثالكم

و بعد أيام ..



جيد .. جيد .. أيها الجبناء لن  
تستعصوا على ثأت ثأت ....  
الجيح سينذهب إلى السجن



?



ها قد قضينا أسبوعا في هذا القصر  
الفخم في (الأسفايل) وبعدها أنا لم  
اعتد على الكسل يا ميلو لقد  
انقذت و سارحل من هنا غدا

بهذه  
السرعة؟



LE COLOMB  
الصحفي تان تان  
الصحفي تان تان

THE BUSH TELEGRAPH  
ترافق عصابة من قطاع الطرق والكشف  
عن خطط إجرامي في الكونغو

THE AFRICAN  
SPECIAL EDITION

هل من الممكن أن تصيح الكونغو مستعمرات لعصابات شيكاغو  
ترافق هذه العصابات بفضل شجاعته وسأله الصحفي  
تتم الموضوع صفحة ٣١

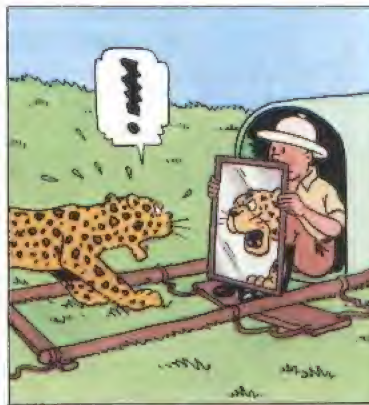
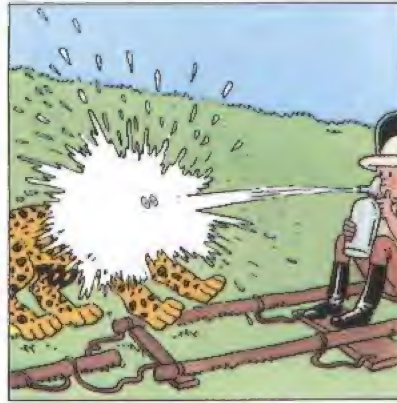
THE COLC

مناجم الكولاس تنقد  
جريدة العشرينية

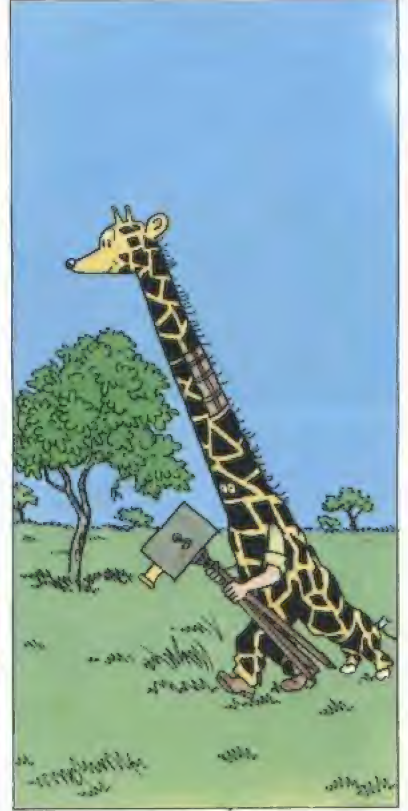


و في صباح اليوم التالي

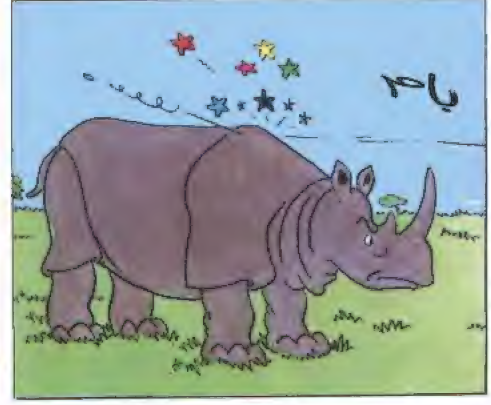
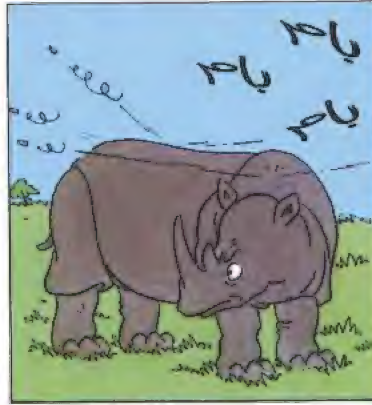












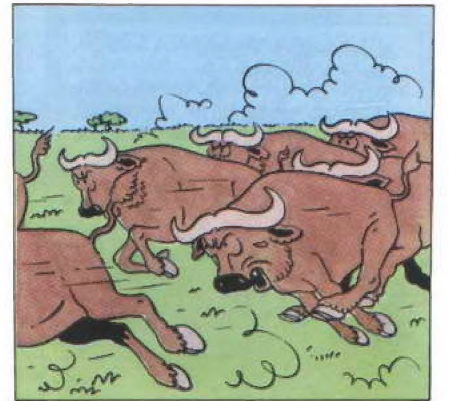
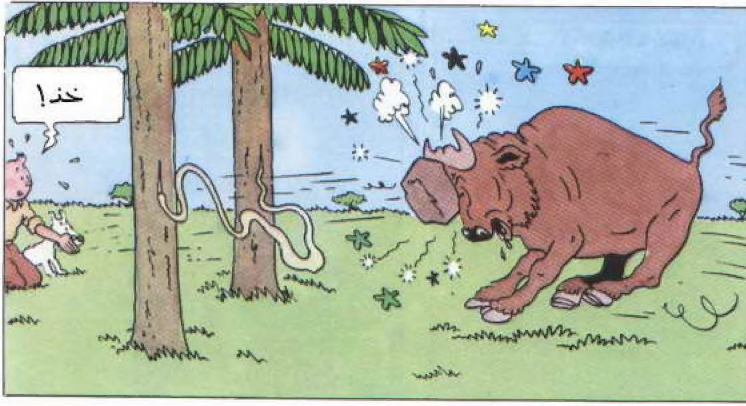




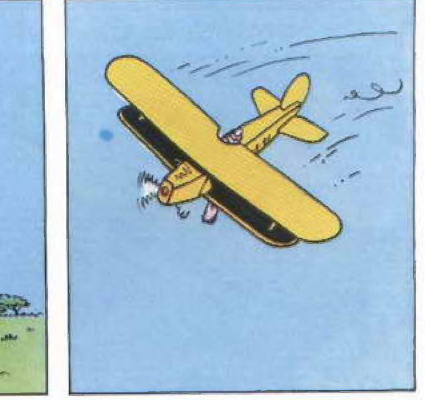
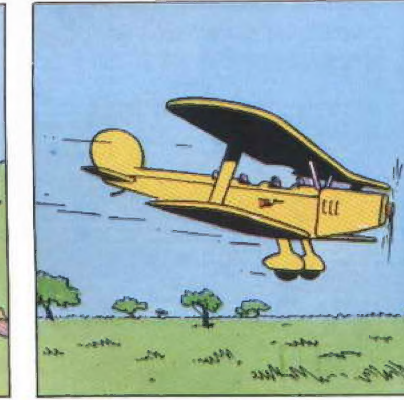
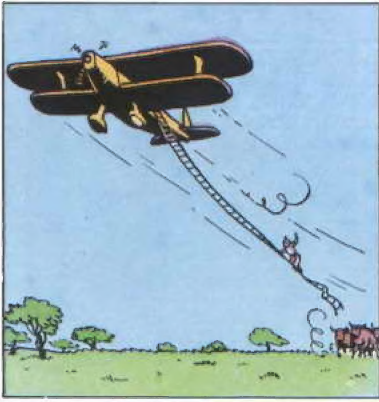




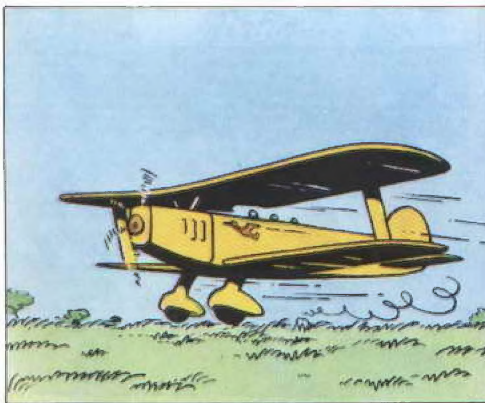














# قريه افريقيه سهعت للتو من قبيله ال (نوم -نوم ) خير مغادرة نان نان افريقيه

